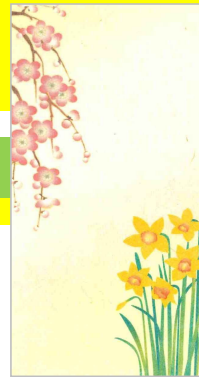


# 粋粋通信

2016年 1月号 NO.374

今月のテーマ「冬の楽しみ」

- 1 P 今月の新作  
2 P 新作おひなさまピックアップ  
3 P 節分飾り・ギフトショー出展のお知らせ  
4 P お手紙・こぼれ話



## 新作

### 和紙のし袋 花しらべ

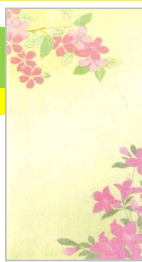
先月、速報でお伝えしたのし袋完成です

大人気シリーズ、今度は2種類の花があしらわれています

和紙のし袋 花しらべ ¥300

ロット10 3枚入

NEW



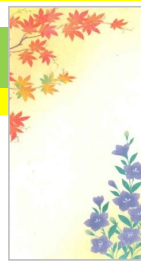
春①13423



春②13424



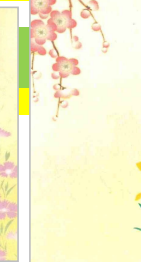
夏①13425



秋①13426



秋②13427

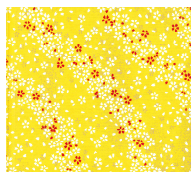


冬①13428

## 友禅和紙アルバム

友禅和紙の表紙のアルバムです！

記念写真はやっぱりアルバムに残したいですね。



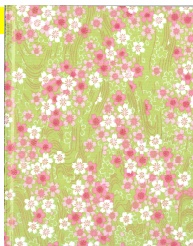
友禅和紙アルバムSS ¥2,000

7101 ロット10

表紙外寸17×15.6cm

台紙枚数12枚綴

収納枚数E Lサイズ24枚



友禅和紙アルバムS ¥2,500

7102 ロット10

表紙外寸17×21.6cm

台紙枚数12枚綴

収納枚数E Lサイズ48枚

NEW



これぞ和紙屋の真骨頂！！

## 和紙おひなさま ピックアップ

おひなさま出荷シーズンを迎えています。仕入れ忘れはございませんか？

まだ間に合う！人気おすすめ商品ご案内します。

別紙おひなさまアンケートもぜひご参考にして下さいませ！！

塩ビケース入で飾りやすい！！

和紙福びなケース入（友禅） ¥1,200

2168 ロット10

10×6×9cm、日本製



ドーム型のケースで存在感あり

ロングセラーの傑作

夢びなドーム入・パートⅡ ¥1,400

8810 ロット10

14.5×11.5×8.5cm、日本製



愛くるしくて胸キュン (&gt; &lt;)

優しい手仕事に癒されます

友禅和紙花びな ¥1,500

20377 ロット10

直径11×高さ4cm、日本製



新作



## 新春号特別企画

## 新年祝特價品のご案内

お申込み締切：2016年1月29日（金）

新年を祝いまして右のおひなさまを特別サービス価格でご提供させていただきます。

驚きの価格は、営業部までお気軽にお問い合わせ下さいませ！！

☎ 営業 田内090-5116-7153 箕輪090-5851-4673

佐藤090-5856-3028

\*ロットでのご注文となります。

\*数に限りがございます。



みのわびっくり

大き目サイズで存在感たっぷり

塩ビケースで飾りやすいおひなさま

和紙おひなさまケース入 ¥1,100

8804 ロット10

13.5×9×11.5cm、日本製



豊かな日本の心をプレゼント

石川紙業株式会社

TEL 0575-33-0228

FAX 0575-35-1363

〒501-3721 岐阜県美濃市吉川町2382番地

E-MAIL shigy@jt7.so-net.ne.jp

URL www.ishikawa-shigyoo.com



これぞ和紙屋の真骨頂！！

# 和紙おひなさま ピックアップ

～お手頃価格編～



かわいいから小さくしてみました！

友禅和紙おぼこびな飾りミニ ￥800

20381 ロット10

9.5×5×5cm、日本製

お花を好きなところに飾れます

友禅和紙ぶちびな台付箱入 ￥800

20380 ロット10

11×7.5×3cm、日本製



胸キュンのかわいさ♡♡♡♡

和紙おぼこびな ￥1,000

20187 ロット10

11.5×6.5×6cm、日本製



人気のうさぎびなを

お手頃価格の飾りミニ

にしました

友禅和紙うさぎびな

飾りミニ ￥800

20379 ロット10

10×10×6.5cm、日本製



一枚飾れば

ひなまつり(^^)

四季彩屏風(大)

おひなさま ￥500

5265 ロット10

20×11.5cm、日本製

和紙のお手玉飾りは

石川紙業株だけ！(今のところ・・・)

\*お手玉は全て男女別売りです

友禅和紙立ちびな和み 1個￥600

20375 ロット25

男高さ10cm、女高さ9cm

日本製



友禅和紙ふくらびな 1個￥600

20373 ロット30

高さ8cm、日本製



インバウンド向として

通年通して人気です

しおり雛 ￥500

8983

ロット30

1×15cm、2枚入、日本製

和紙お手玉おひなさま

(友禅) 1個￥550

20180 ロット30

高さ6cm、日本製



和紙お手玉うさぎびな(友禅) 1個￥550

20179 ロット30

高さ8cm、日本製



豊かな日本の心をプレゼント

石川紙業株式会社

TEL 0575-33-0228

FAX 0575-35-1363

〒501-3721 岐阜県美濃市吉川町2382番地

E-MAIL shigyo@jt7.so-net.ne.jp

URL www.ishikawa-shigyo.com

平成28年の恵方は 南南東 だそうです

## 節分飾り

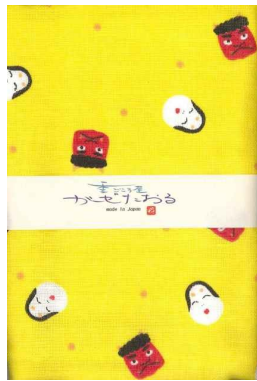
2月3日は節分です

年末年始が終わったら、節分です。  
日本の伝統行事を世界中に発信していきましょう！！

節分飾りにあしらっちゃう



季ごろ屋 ガーゼはんかち  
お面 ￥450  
10117 ロット10  
22×22cm、綿100%、日本製  
この商品は通常の掛け率と  
違いますので、ご注意ください。



季ごろ屋 ガーゼたおる  
お面 ￥700  
10116 ロット10  
34×80cm、綿100%、日本製  
この商品は通常の掛け率と  
違いますので、ご注意ください。

こんなかわいいオニなら  
家にいれちゃう (><)

和紙ころころ赤おに ￥600

20034 ロット10  
高さ6.5cm、日本製



今年も一年無病息災

厄除けとうがらし 1個 ￥300

12176 ロット30  
長さ15.5cm、日本製

## ギフトショー出展のお知らせ

五月商品・和文具の新作を展示します。  
皆様にお会い出来るを楽しみにお待ちしております！！



THE 81st TOKYO INTERNATIONAL

**Gift Show 2016**  
2/3 (wed). 4 (thu). 5 (fri)  
Spring 2016 東京ビッグサイト(全館)

ブース番号: 東4448-49



## 五月商品サンプル発送のお知らせ

2016年2月中旬発送予定

石川紙業でご注文して頂くとこんなメリットがあります！

1. こまめなりピート注文にも対応できる！
2. 1個からのご注文OK！
3. 他の従来商品と注文が一緒にできる！



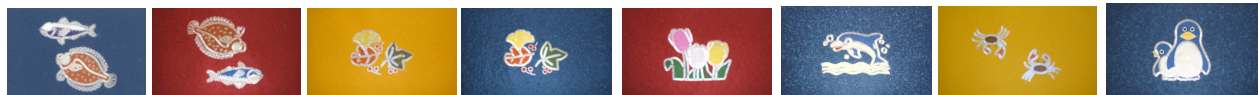
## お知らせ

下記の商品の右の白椿が中止となり→  
全9種類となります。  
和紙の風合いたっぷり  
是非、一度お試しを



和紙テーブルマット ￥500

3031 ロット10  
28×47cm、アソート



豊かな日本の心をプレゼント

**石川紙業株式会社**

TEL 0575-33-0228

FAX 0575-35-1363

〒501-3721 岐阜県美濃市吉川町2382番地

E-MAIL shigyo@jt7.so-net.ne.jp

URL www.ishikawa-shigyo.com



季冬の候、貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。  
社長の石川道大です。

2015年もたいへんお世話になりました、ありがとうございました。

写真は、7月にホームページ用に撮ったものです。(使ってもらえなかったのですが(^^;) 2015年の意気込みは『淡』でしたが、振り返ってみるとさまざまな機会に満ちた『機』の一年でした(^^) 新しくなったホームページ、岩村ワークショップ販売、武義高コラボ、ロンドン・パリ美濃和紙展示会、2倍規模の展示会など、来年につづくチャンスに富んだ一年でした。ホームページはかなり力を入れましたので、ぜひ見てください(^^) 個人的には石川紙業の歴史のページができてよかったです。

これもお支えいただきます皆様のおかげです！深く感謝を申し上げます。2016年もお世話になりますが、社員一同どうかよろしくお願い申し上げます。



トレードマークの前かけには、  
ドラえもん並みの道具がいっぱい  
つまってるんです



## 冬の楽しみ

ランニングアドベンチャーまで盛り上げたいなあ。  
前は温泉まで、せいぜい12、4キロでしたが・・・  
社長いしかわ

冬は山城攻めのベストシーズン！  
どこのお城へ行こうかな～♪  
営業さとう



出荷まつやま  
松山家ではお正月は母の私が  
家事をお休み出来る様にと  
各自で動く事になっております。  
ゆっくりできるなんて幸せ～♪



お鍋の季節ですね。  
チャンコ、水たき、チゲ・・・etc.  
楽しみです！！



今年の冬は体力づくりに励みたいと  
思います。スマートになった自分を  
見るのが楽しみかな～  
営業たうち



数年前！？は休みのたびにスキーに出かけ  
マイナスイオンをあびていましたが  
今は近場の温泉で淹にうたれ  
マイナスイオンをあびています㊄㊄  
営業みのわ



若い頃はスキー  
若奥さんの頃は家族で温泉  
中年の今は、ちょっとせいたくな入浴剤を  
入れた我が家の風呂でのんびり温泉気分！！



寒い時はこたつにもぐって、お菓子を食べながら  
好きなビデオ見たり、まんがを読んだりしながら  
ウトウトするのが最高に幸せ♡♡  
みこ

## 年末年始休業のお知らせ

### 年末年始休業日のお知らせ

下記の日にお休みを頂戴します。宜しくお願い申し上げます。

12月26日(土)～1月3日(日)

皆様のますますのご多幸お祈り申し上げます。来年もどうぞ  
宜しくお願い申し上げます。



いしかわ

豊かな日本の心をプレゼント

石川紙業株式会社

TEL 0575-33-0228

FAX 0575-35-1363

〒501-3721 岐阜県美濃市吉川町2382番地

E-MAIL shigyo@jt7.so-net.ne.jp

URL www.ishikawa-shigyo.com



2016年 粋粋通信1月号 NO374 注文書

1ページ 今月の新作

| コード   | 商品名           | 参考上代   | 注文数 |
|-------|---------------|--------|-----|
| 13423 | 和紙のし袋 花しらべ 春① | ¥300   |     |
| 13424 | 和紙のし袋 花しらべ 春② | ¥300   |     |
| 13425 | 和紙のし袋 花しらべ 夏① | ¥300   |     |
| 13426 | 和紙のし袋 花しらべ 秋① | ¥300   |     |
| 13427 | 和紙のし袋 花しらべ 秋② | ¥300   |     |
| 13428 | 和紙のし袋 花しらべ 冬① | ¥300   |     |
| 7101  | 友禪和紙アルバムSS    | ¥2,000 |     |
| 7102  | 友禪和紙アルバムS     | ¥2,500 |     |

2ページ 和紙おひなさま ピックアップ

|                                |                |        |  |
|--------------------------------|----------------|--------|--|
| 2168                           | 和紙福びな ケース入(友禪) | ¥1,200 |  |
| 8810                           | 夢びなドーム入・パートⅡ   | ¥1,400 |  |
| 20377                          | 友禪和紙花びな        | ¥1,500 |  |
| 8804                           | 和紙おひなさまケース入    | ¥1,100 |  |
| ↑ 2015年12月20日～2016年1月29日まで特価価格 |                |        |  |

3ページ 和紙おひなさま ピックアップ

|       |                |        |  |
|-------|----------------|--------|--|
| 20381 | 友禪和紙おぼこびな飾りミニ  | ¥800   |  |
| 20187 | 和紙おぼこびな        | ¥1,000 |  |
| 20380 | 友禪和紙ぷちびな台付箱入   | ¥800   |  |
| 20379 | 友禪和紙うさぎびな飾りミニ  | ¥800   |  |
| 5265  | 四季彩屏風(大)おひなさま  | ¥500   |  |
| 20375 | 友禪和紙立ちびな和み     | ¥600   |  |
| 20373 | 友禪和紙ふっくらびな     | ¥600   |  |
| 20180 | 和紙お手玉おひなさま(友禪) | ¥550   |  |
| 20179 | 和紙お手玉うさぎびな(友禪) | ¥550   |  |
| 8983  | しおり雛           | ¥500   |  |

↓ご希望のお客様は下記に☑チェックを入れて下さいませ

|  |             |        |
|--|-------------|--------|
|  | 美濃和紙ブランドシール | 2月中旬発送 |
|  | 新作五月サンプル    |        |

貴社名 \_\_\_\_\_

電話番号 \_\_\_\_\_

希望納期 \_\_\_\_\_

3ページ 今月の新作

| コード   | 商品名              | 参考上代 | 注文数 |
|-------|------------------|------|-----|
| 10117 | 季ごころ屋 ガーゼはんかち お面 | ¥450 |     |
| 10116 | 季ごころ屋 ガーゼたおる お面  | ¥700 |     |
| 20034 | 和紙ころころ赤おに        | ¥600 |     |
| 12176 | 厄除けとうがらし         | ¥300 |     |

お知らせ

|      |                 |      |  |
|------|-----------------|------|--|
| 3031 | 和紙テーブルマット赤椿     | ¥500 |  |
|      | 和紙テーブルマットさかな(紺) |      |  |
|      | 和紙テーブルマットさかな(赤) |      |  |
|      | 和紙テーブルマット木の葉(黄) |      |  |
|      | 和紙テーブルマット木の葉(紺) |      |  |
|      | 和紙テーブルマットチューリップ |      |  |
|      | 和紙テーブルマットいるか    |      |  |
|      | 和紙テーブルマットかに     |      |  |
|      | 和紙テーブルマットぺんぎん   |      |  |

この他のご注文どしどしおまちしておりまーす  
↓下記の空欄にご記入下さいませ！

## おひなさま一括サンプルアンケートのまとめ

2015年 12月 18日

今回の回答は、営業統括の常務取締役田内より、ご案内させていただきます。  
11月に実施した干支一括サンプルのアンケートを発表します。  
ご回答をいただきましたお客様、ありがとうございました。  
1月27日は五月一括サンプル予定しています。  
再びアンケートを実施し、3名に当社商品をプレゼントいたします。  
限定100社ですので、ぜひお早目にお申込みください。

－豊かな日本の心をプレゼント－



〒501-3721 岐阜県美濃市吉川町2382番地  
TEL 0575-33-0228 FAX 0575-35-1363  
E-MAIL shigyo@jt7.so-net.ne.jp URL www.ishikawa-shigyo.com

### (1) 今回のサンプルの中で売れ筋と期待する商品は？

大きな商品で言うと、20388 和紙福びな二段飾り三曲屏風付！

五月ものでもよく売れた20386 のぼり旗おひなさま！

ウィンドウに陳列する予定の800円シリーズ20379 友禅和紙うさぎびな飾りミニ、20380 友禅和紙ぷちびな台付箱入、

20381 友禅和紙おぼこびな飾りミニ！

カゴに入ったプレゼントにもなる20372 ちりめん和みびな春色水引かご入 ¥1,500が売れるのでは？と思っています。

20366 ちりめんおすましびな桃華台は売れ筋と思います。20385 ちりめんおひなさま衝立は期待する商品です。

20377 友禅和紙花びな 台にくっつけているのが良い。



(^^) うれしいお声をありがとうございます！  
新作おひなさま、お客様に好評を博しています！  
票の多かった順に並べさせていただきました。

| コード   | 商品名               | 参考上代  | 備考     |
|-------|-------------------|-------|--------|
| 20388 | 和紙福びな二段飾り三曲屏風付    | 3,000 | 美濃和紙商品 |
| 20378 | 友禅和紙おひなさまモバイル飾りミニ | 900   | 美濃和紙商品 |
| 20380 | 友禅和紙ぷちびな台付箱入      | 800   | 美濃和紙商品 |
| 20366 | ちりめんおすましびな桃華台     | 2,500 |        |
| 20386 | のぼり旗おひなさま         | 1,200 |        |
| 20379 | 友禅和紙うさぎびな飾りミニ     | 800   | 美濃和紙商品 |
| 20381 | 友禅和紙おぼこびな飾りミニ     | 800   | 美濃和紙商品 |
| 20372 | ちりめん和みびな春色水引かご入   | 1,500 |        |
| 20377 | 友禅和紙花びな           | 1,500 | 美濃和紙商品 |
| 20383 | 友禅和紙ころおひなさま台付     | 1,200 | 美濃和紙商品 |
| 20382 | こけしびな桜花台付         | 1,000 |        |
| 20385 | ちりめんおひなさま衝立       | 900   | 美濃和紙商品 |



和紙福びな二段飾り三曲屏風



友禅和紙ぷちびな  
台付箱入

¥800

20380

口外: 10



## (2) 一括サンプルの買取理由、返却理由、または希望改善点？

### 買取理由

店頭ディスプレイに、色々なタイプのおひなさまを並べられるため。

一割引きがうれしいです。



(^^) ありがとうございます！ お買取りうれしいです。  
さまざまなサンプルが1個から、すべて買取で1割引きで購入できて、  
販売テストができるから、とても便利だと思いますよ。

### 返却理由

毎年和紙のおひなさまはあまり売れないので、少しだけにしました。

この値段をお客様に理解していただけるか悩みながら選んだものもあるため、返却いたしました。



率直なお言葉、ありがとうございます！  
とくに美濃和紙の商品は、他にはない和雑貨ですから、  
認知度がこれからで、売り方やPR発信が重要になります。  
めずらしいから、他にはないチャンスがありますよ。

当社の商品は、ひとつひとつ手作りです。  
そのまごころが、エンドユーザーに届きますように、  
私たちも一生懸命、世の中に発信していきます。  
2月ギフトショーも2ブースで発信！応援をどうかよろしくお願いします。

### 改善点

販売実績が1年で、サンプルを買取してまでの販売実績がまだないため。

サンプル期間の延長を希望します。お客様の反応を見てから購入商品を決めたい。



なるほど！ありがとうございます！実物見本を見て頂けるだけでもうれしいです。  
期間延長、了解です！ 今後の一括サンプルでも、お客様の延長希望をご連絡ください(^^)



ちりめんおすまじびな桃華台



のぼり旗おひなさま



友禅和紙うさぎびな飾りミニ

### (3) 今後作ってほしいおひなさま商品、またはそのほか商品

二千元～三千元上代でもう少し高級感のある人形が欲しいと思う。三千元を越えてもよい。

高価価格の商品。サイズが大きい商品で値段が多少しても良い物。お客様が気に入れば金額が高くても購入していただけますねこのおひなさま商品があれば・・・

動物モチーフのおひなさま。

和紙屋なので、紙製品で小物を希望。かわいらしいものとシンプルなデザイン、両方あると良いと思う。

今回の新作商品は友禅和紙を使用した商品が多かったため、以前のようなちりめんを使った商品ももっと増やしてほしい。

海外の人が多いので、ちりめん吊しびなタイプで安く提供できる商品、美濃和紙商品を希望します。

パーツ(ぼんぼり他)の種類を増やしてほしい。

手づくりに精を出す方が多い傾向にあります。組合せを楽しめる商品が増えるとういと思っています。

日本文化のプチサンプル。



友禅和紙おぼこびな飾りミ



友禅和紙花びな



なるほど～(^^) 高額商品のお声多いですね。20388 和紙福びな二段飾り三曲屏風付、20366 ちりめんおすましびな桃華台、20387 和紙うさぎびな(大) 台付箱入に、今年はお声が多いです。来年はさらに、付加価値高い、高額商品の企画も、増やしていきますね(^^) / ネコですね・・個人的に苦手なんですけど、動物はウサギはじめすごい人気キャラクターですね～！これも、来年に向けて、考えていきますね!!(^^)

和紙、ちりめん、両方とも当社の得意分野です(^^) / 紙製品小物、ちりめん商品どんどん開発していきますね！海外のお声も大きいですね。吊るしですね。なるほど～、ぜひ参考にさせていただきます！営業箕輪からも組合せのニーズを聞いています。参考になるいいご意見をありがとうございます(^^) 組合せできる今あるパーツは、20204 パーツぼんぼり(1対) や屏風シリーズをぜひどうぞ。日本文化ですね。たとえば寿司とか和菓子とかですね。あたためていきますよ～(^^)

### (4) 粋粋通信（当社月刊誌）で掲載して欲しい記事内容、また知りたい情報

売れ筋情報をお願いします。

小売店のコーナー展開などの展示写真

美濃和紙コーナーを作ったお店のディスプレイや売り方など教えていただきたいです。

美濃和紙をいろいろ見てみたいなあいつも思っています。手にとって触れてみたいですね。

お買い得・セール情報。

懐紙の持ち方、使い方、礼儀作法が知りたいです。



友禅和紙  
ころころおひなさま台付  
20383 ロット: 10  
¥1,200  
14.5×10.5×7cm、日本製  
4532245203831





売れ筋情報了解です。年間600社全国のお客様から得た情報をお教えいたしますね(^^) 小売店の写真、12月号ご覧になりました？ 干支アンケートから、干支の展示写真を掲載やってみました(^^) なるほど、美濃和紙の展示ディスプレイですね。販売写真は、今後も掲載をすすめていきたいですね。美濃和紙を見てみたいですかあ(^^) 断ちはじをサンプルに付けてみるのは、いかがでしょうか？ お買い得・セール情報、了解です！ 当社は安いので、売れ筋紹介がすでにお買い得・セール情報なんですけど(^^) 懐紙の使い方ですね(^^) なるほど、そういった日本文化の発信も検討していきますね(^^) 皆様、いいご意見を本当にありがとうございます。

## (5) 石川紙業への要望事項、アドバイス、またはフリースペース

いつもお世話になります。早めに店頭に出し、動きのあるものを注文させて頂きますので、どうぞよろしくお願い致します 季節ものの新商品で、よく売れた商品の結果などが知りたいです。

だめだったらお返しますが、送料がもったいなので、今回4点だけですが買取させていただきます。

配布用定番カタログの無料化。新作カタログ。

遠い所まで少しの納品を申し訳なく思っています。営業箕輪さんに丁寧に親切にいただいています。

いつもあたたかい対応に心より感謝致しております。

いつもお世話になっております。今後とも宜しくお願い致します。



こけしびな桜花台付 ¥1,000  
20382 ロット: 10  
10.5 × 10.5 × 3.5cm、日本製  
4 532245 1203824



ありがとうございます！販売で売れ筋が分かり、リピート注文がくることとてもうれしいです！待ってます(^^) 季節ものの販売結果、了解です。粋粋通信で途中経過をお知らせしてきます。ぜひご注目していただきね(^^) 了解です(^^) 一括サンプルは1個から買い取れますよ。ぜひどうぞ(^^) カタログ無料化ですね(^^) ホームページのカタログコーナーから、すぐにプリントアウトできるようになりましたよ。 便利ですから、ぜひご活用ください。

営業へのあたたかい感謝の言葉をありがとうございます。箕輪も佐藤も、お客様から元気をいただいています(^^) 笑顔のお客様からのお声から、社員一同エネルギーをいただいています(^^) こちらこそ、お世話になります。末永くどうかよろしくお願い申し上げます。

